


Informationsbroschüre des Herstellers

Sehr geehrter Kunde,

wir danken Ihnen dafür, den **WorkPower** – Handschuh **12025 Anti-Vibration** gewählt zu haben.
 Dieses Produkt trägt die „CE“ Kennzeichnung und entspricht der Verordnung (EU) 2016/425 für persönliche Schutzausrüstungen.
 Die Normen EN 420:2003+A1:2009 und EN 388:2003 wurden beachtet.

Artikelnummer	Produktbezeichnung	Größe
Artikel	Produktbezeichnung/Name des Produktes, Kurzbeschreibung des Handschuhes	Größe
12025	Anti-Vibration, Arbeitshandschuh mit Polsterung auf der Handinnenseite, wirkt Erschütterungen entgegen	9 - 11


Erklärung der Prüfungskriterien:

Symbol	Prüfungskriterien	Bewertung*
 EN 388 4241	Abriebfestigkeit (1. Stelle von links)	4
	Schnittfestigkeit (2. Stelle von links)	2
	Weiterreißfestigkeit (3. Stelle von links)	4
	Stichfestigkeit (4. Stelle von links)	1
	Schnitttest (5. Stelle von links)	

Größen nach EN 420	
4 = Kinder klein	8 = klein
5 = Kinder mittel	9 = mittel
6 = Kinder groß	10 = groß
7 = mini	11 = extra groß

*1(niedrig) – 4(hoch) 0 = nicht erreicht x = nicht getestet

Sie finden auf dem Handschuh oder auf dem Innenetikett des Handschuhes angedruckt folgende Markierungen (Beispielhaft dargestellt):

a) WorkPower Firmenname		
b) Produktgruppe		h) Artikel
c) Sicherheitsanforderungen		e) Bitte Kundeninformation beachten
d) Leistungsstufen		f) „CE“ Kennzeichnung
		g) Kategorie der „CE“ Kennzeichnung
	i) Größe	

Scheibler Importgesellschaft mbH
 Industriestraße 11
 D – 94330 Salching
 + 49 (0) 09421 / 96 27 0

Rual-Tex GmbH
 Landshuter Straße 19
 D – 84098 Schmatzhausen
 + 49 (0) 08781 / 2 02 49 78

Auswahl/Anwendung

Es ist wichtig, dass die Handschuhe für die gestellten Schutzanforderungen und den betreffenden Einsatzbereich geeignet sind. Die Auswahl der geeigneten Handschuhe muss auf der Grundlage der Gefährdungsbeurteilung erfolgen. Eine optimale Schutzwirkung der Handschuhe ist nur gegeben, wenn die Handschuhe in der Größe dem Träger entsprechend ausgewählt wurden.

Verhaltenshinweise/Reinigung/Lagerung

Bedingt durch eine Vielzahl an Einflussfaktoren kann ein Verfallsdatum generell nicht angegeben werden. Darüber hinaus ist die Verfallszeit abhängig vom Grad des Verschleißes, der Nutzung und dem Einsatzbereich. Um eine längere Dauer zu garantieren, sollte der Handschuh nach dem Gebrauch immer geputzt werden. Wir raten Ihnen folgende einfache Methoden:
 Erdrückstände oder andere Stoffe mit einer Bürste, einem Putzlappen oder einem Spachtel, usw. entfernen.

Waschempfehlung



In gut gelüfteter Umgebung, nicht in der Nähe von extremen Wärmequellen trocknen lassen. Die Handschuhe sind sachgerecht zu lagern, möglichst im Karton in trockenen Räumen. Die Handschuhe sind vor jedem Einsatz auf Unversehrtheit zu prüfen.



= die Informationen des Herstellers sind zu beachten

Beachten Sie bitte, Schutz und Risiko gegen Verletzungen sind nicht gewährleistet, wenn nicht in dieser Kundeninformation genannt.
 Die Leistungsstufen, welche genannt werden, sind nur gültig für die Handfläche des Handschuhes.
 Die Leistungsstufen sind nur gültig für neue, nicht gewaschene oder umgestaltete Handschuhe.
 Die Leistungsstufen beziehen sich auf die Tests, welche den Bedingungen der anwendbaren Standards entsprechen.
 Die Handschuhe dürfen nicht mit Feuer in Kontakt kommen.
 Verbraucher müssen darauf achten, die Handschuhe nicht bei Arbeiten zu tragen, welche die Gefahr des Hineinziehens durch sich drehende Maschinenteile bergen.

Rechtsvorschriften PSA Verordnung (EU) 2016/425:

http://www.bmas.de/SharedDocs/Downloads/DE/Thema-Arbeitsschutz/2016-04-05-EU-Verordnung-PSA-2016-425.pdf?__blob=publicationFile&v=2

Normen und technische Spezifikationen:

https://www.baua.de/DE/Aufgaben/Gesetzliche-und-hoheitliche-Aufgaben/Produktsicherheitsgesetz/pdf/Normen-8-ProdSV.pdf?__blob=publicationFile&v=5

Konformitätserklärung:

<http://www.rual-tex.de>

Prüfinstitut

C.T.C., 4 Rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07, Frankreich
 Nummer der Zertifizierungsstelle: 0075


Manufacturer's information

Dear Customer,

thank you for choosing our gloves, you have chosen the **WorkPower – glove 12025 Anti-Vibration**.
 This item bears the “CE” identification and is in accordance with the technical specifications on the (EU) 2016/425 for personal protection equipment as well as the European harmonized standards EN 420:2003/A1:2009 and EN 388:2003.

Article number	Article description	Size
Article	Description of glove	Size
12025	Anti-Vibration, Work glove, with padding on palm, antagonizes vibrations	9 - 11

Explanation of test criteria (exemplified):

Symbol	Requirements/Performance Levels	Assessment*
	Abrasion resistance (1. from left)	4
	Blade cut resistance (2. from left)	2
	Tear strength resistance (3. from left)	4
	Puncture resistance (4. from left)	1
	Cut resistance (5. from left)	

Size according EN 420	
4 = Child small	8 = small
5 = Child medium	9 = medium
6 = Child large	10 = large
7 = extra small	11 = extra big

*1(low) – 4(high) 0=deficiency in output x = not tested

Following markings are on the glove or imprinted on the tag inside the glove (exemplified):

a) WorkPower Manufacturer's logo		
b) Product group		h) Article
c) Safety requirements		e) Please note User Information
d) Performance level		f) „CE“ marking
		g) Category of PPE
		i) Size

Scheibler Importgesellschaft mbH
 Industriestraße 11
 D – 94330 Salching
 + 49 (0) 09421 / 96 27 0

Rual-Tex GmbH
 Landshuter Straße 19
 D – 84098 Schmatzhausen
 + 49 (0) 08781 / 2 02 49 78

Choice / Practice

It is important that the gloves are chosen for the established protection requirements and the corresponding area of use. A suitable glove must be chosen on the basis of a hazard assessment. The gloves only provide optimal protection if the correct size for the person wearing them has been chosen and they sit securely on the hand

Advise/Cleaning/Storage

Because of the multitude of influence factors, an expiry date cannot generally be provided. In addition, the useful life depends on the degree of wear, and the type and range of use. Please adopt the following simple habits: Remove soil or other substances by using a good brush or cloth periodically treat the upper with suitable products.

Washing symbols



Dry in ventilated areas, away from heat sources. The gloves must be properly stored, preferably in a cardboard box in a dry space. The gloves have to be tested before each use concerning intactness.



= please notice Information of manufacturer

Please note

The protection against risks or hazards which are not mentioned in this document is not warranted. The levels of performance mentioned are only valid for the palm of the glove. The levels of performance mentioned are only valid for new gloves, not washed, nor regenerated. These levels of performance are obtained for the testes done according to conditions defined by the applicable standards. The gloves shall not be in contact with fire. The gloves should not be worn during work when there is a risk of entanglement by moving parts of machines.

Legal regulations PPE (EU) 2016/425:

http://www.bmas.de/SharedDocs/Downloads/DE/Thema-Arbeitsschutz/2016-04-05-EU-Verordnung-PSA-2016-425.pdf?__blob=publicationFile&v=2

Norms and technical specifications:

https://www.baua.de/DE/Aufgaben/Gesetzliche-und-hoheitliche-Aufgaben/Produktsicherheitsgesetz/pdf/Normen-8-ProdSV.pdf?__blob=publicationFile&v=5

Declaration of conformity:

<http://www.rual-tex.de>

Test Instituts:

C.T.C., 4 Rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07, Frankreich
 Notified body number: 0075